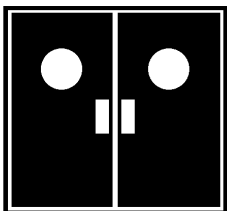


# AIRBORNE/CONTACT PRECAUTIONS

## PRÉCAUTIONS CONTRE LES INFECTIONS AÉROGÈNES / LORS DE CONTACTS



### PATIENT PLACEMENT

- Door closed
- Single room

### PLACEMENT DES PATIENTS

- Porte fermée
- Chambre simple



### HAND HYGIENE

- Follow Routine Practices
- Before entering the room
- Before leaving the room
- After removing the N95 respirator

### HYGIÈNE DES MAINS

- Suivre les pratiques de base
- Avant d'entrer dans la chambre
- Avant de quitter la chambre
- Après avoir retiré le respirateur N95



### GLOVES

- Before entering the room or bed space
- Remove before leaving room or bed space
- Between procedures if contamination has occurred

### GANTS

- Avant d'entrer dans la chambre ou les environs immédiats du lit
- Retirer avant de quitter la chambre ou les environs immédiats du lit
- Entre les procédures en cas de contamination



### GOWN

- For direct contact with patient or surfaces and objects in room
- Remove before leaving room

### BLOUSE D'HÔPITAL

- Lors de contacts directs avec le patient ou les surfaces et les objets dans la chambre
- Retirer avant de quitter la chambre



### RESPIRATOR

- N95 respirator upon entering the room
- Remove after leaving room

### RESPIRATEUR

- Respirateur N95 en entrant dans la chambre
- Retirer après avoir quitté la chambre

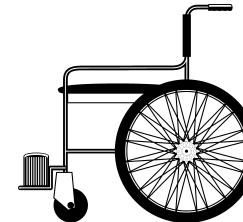


### PATIENT CARE EQUIPMENT

- Dedicated equipment or clean/disinfect between use

### ÉQUIPEMENT DE SOINS AUX PATIENTS

- Équipement réservé à cette fin ou nettoyé/désinfecté après usage



### PATIENT TRANSPORT

- Patient wears surgical/procedure mask
- Transporter wears N95 respirator
- Transport for medically essential purposes only
- Notify receiving department in advance

### TRANSPORT DES PATIENTS

- Patient porte un masque chirurgical/opérateur
- Transporteur porte un respirateur N95
- Transporter pour des raisons médicales essentielles seulement
- Prévenir le service qui recevra le patient

Visitors: Please report to nursing station before entering room. Visiteurs : Veuillez vous présenter au poste de soins infirmiers avant d'entrer dans la chambre.

Additional Instructions: \_\_\_\_\_  
 Directives additionnelles : \_\_\_\_\_